

*December 14th, 2025
3rd Sunday of Advent*



Welcome!

MASS SCHEDULE

Weekday Mass

Monday - Friday

6:30am & 8:30am (English)

7:30am (Polish)

Wednesday - 6:00pm (Polish)

Weekend Mass

Saturday | 8:30am (English)

7:30am(Polish)

Saturday | Vigil: 5:00pm

6:30pm (Filipino) Third

Saturday of each month.

Sunday | 8:30am (English)

12:00pm (English/Spanish)

7:00am, 10:00am, 1:30pm

5:00pm (Polish)

3:00pm (Spanish)

Confession

Saturday | 4:00pm - 4:45pm

OUR MISSION

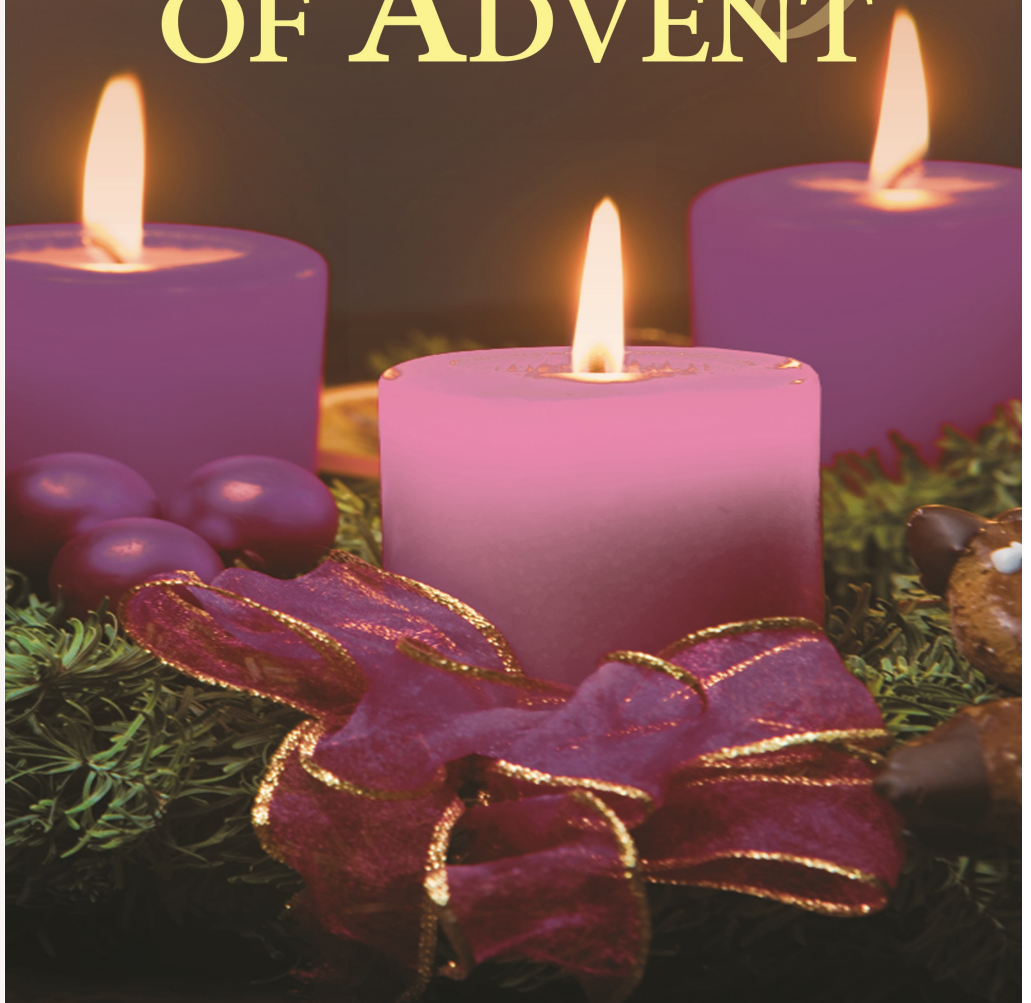
St. Albert the Great Parish is
a Catholic community,
a sacramental people of God.

We embrace all age groups,
interests and backgrounds are
drawn around the table of the Lord,
we pray together, laugh and cry
together, and work together for the
purpose of drawing strength to
make gospel message and its values

alive in our people, we are
a community steeped in tradition
with many ministries to offer.

We welcome all to share our
education and spiritual life.

3rd Sunday OF ADVENT



In December we pray For Christians in areas of conflict Let us pray that Christians living in
areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace,
reconciliation, and hope.

8000 LINDER AVE BURBANK, IL 60459

708.423.0321 | www.stalbertgreat.com | stalbert@archchicago.org

Prayer & Worship

Mass Intentions

Sunday, December 14 - Third Sunday of Advent

- 7:00am God's blessing & health Angie Jagiello & Marek Skutnik
God's blessing health & Spiritual welfare for Mary Zalapi
† Ludwika Strama, † Anna Przewlocka 4th D.A. & husband Jozef
† Monika Chwiecko, † Jan, Andrzej, Zofia Hadowski & daughter Janina
8:30am St. Albert the Great School & CCD Program Family Mass
† Michael Koziol D.A. † Helen Maka, † Walter Judge, † Guy Cesario III
10:00am Birthday blessing for Fr. Mariusz Nawalaniec - Pastor
† Krzysztof Rusin, † Helena Bieda, † Anna Bielanska, † Jan Obrochta
† Władysław Wojciak, † Zofia Styrzula, † Stanisław Famulka
† Henryka Ryszko, † Aniela Kozak, † Kazimierz & Stella Las
† Czesław & Malgorzata Kondys, † Julian Taraszka, † Lesław Swigon
† Maria & Jan Jachna, † Wojciech Chramiec
12:00pm † All Souls in Purgatory
1:30pm † Aleksander Stoklosa, † Władysław Zarycki
† Deceased from Kojda & Szlembariski Family
3:00pm Birthday blessing for Daniel Arellano for his 13th Birthday
† Esperanza Barrios
5:00pm † Deceased from Kojda & Szlembariski Family

Monday, December 15

- 6:30am God's blessing & health Parishioners & Guests
7:30am God's blessing, health spiritual welfare for Mary Zalapi
† Ludwika Strama
8:30am God's blessing & health for Parishioners & Guests
11:00am **Polish Retreat Day** - † Ludwika Strama
7:00pm **Polish Retreat Day** - † All Souls in Purgatory

Tuesday, December 16

- 6:30am † Rose M. Heiden
7:30am God's blessing, health & spiritual welfare for Mary Zalapi
† Ludwika Strama, † Anna Przewlocka 4th D.A. & husband Jozef
8:30am † All Souls in Purgatory
11:00am **Polish Retreat Day** - † Zofia Janczy
7:00pm **Polish Retreat Day** - † All Souls in Purgatory

Wednesday, December 17

- 6:30am † Richard Strezo, Successful surgery for Rose Murphy
7:30am God's blessing health & Spiritual welfare for Mary Zalapi
† Bonita May Scala
8:30am † All Souls in Purgatory
11:00am **Polish Retreat Day** - † Ludwika Strama
7:00pm **Polish Retreat Day** - † Stanisław Milek 2nd D.A.
† Deceased from Milek & Pisarek Family

Thursday, December 18

- 6:30am † Ludwika Strama
7:30am God's blessing, health & spiritual welfare for Mary Zalapi
8:30am † David Liszewski Birthday Remembrance
7:00pm **Simbang Gabi - Filipino Mass**

Friday, December 19

- 6:30am † James Shipman
7:30am † Ludwika Strama
God's blessing, health & spiritual welfare for Mary Zalapi
8:30am † Mario D. Fierro, † David Mankus Birthday Remembrance

Saturday, December 20

- 7:30am † Ludwika Strama
8:30am † All Souls in Purgatory
5:00pm † Michael & Rose Simikowski, † Eva Ricci, † Robert Metz
† Robert Seiders, † Mary Ann Ryskie

Sunday, December 21 - Forth Sunday of Advent

- 7:00am God's blessing for Angie Jagiello & Marek Skutnik
† Monika Chwiecko, † Anna Przewlocka 4th D.A. & husband Jozef
8:30am † Tomasz Armata, † Helen Maka, † Maureen Madden
Three years Presentation for Zaida Gonzalez
10:00am † Krzysztof Rusin, † Helena Bieda, † Anna Bielanska, † Jan & Maria
† Władysław Wojciak, † Zofia Styrzula 1st D.A.
† Stanisław Famulka, † Katarzyna Kieta, † Aniela Kozak
† Kazimierz & Stella Las, † Czesław & Malgorzata Kondys,
† Jozef Maryniarczyk, † Lesław Swigon, † Maria & Jan Jachna
12:00pm † All Souls in Purgatory
1:30pm † Aleksander Stoklosa, † Władysław Zarycki, † Leon Siedlarczyk
† Deceased from Kojda & Szlembariski Family, † Jan Siedlarczyk
† Stanisław & Krystyna Cerazy, † Don Naumowicz
† Julianna & Stanisław Swiatek
3:00pm † Esperanza Barrios
5:00pm † Deceased from Kojda & Szlembariski Family, † Ludwika Strama

Welcome in Church Community in the Sacrament of Baptism:



Arley Isla Romero
Arlo Ignacio Romero
Luna Daisy Castro



Let us pray for those in need of the Lord's healing:

First Week | Julianna Sek, Staś Skubisz - altar server, Janina G.,
Stanisław K. Laurie Haward, Christina Diedrich
Second Week | Anthony Garcia, Baby M. Jandura, Denise & Rich
Jandura
Third Week | Anna Barry, Elizabeth Allen, Jose Rodriguez
Fourth Week | Michael O'Connor, Kathleen Forberg

*In order to add a person name to our Sick Prayer List please call
the parish office 708 423-0321. We will keep the names of the
sick for four weeks, then the name will be removed. If you would
like to add the sick person on the list again, please call the parish
office. Thank you.*

Parishioners and Catholics Friends of St. Albert the Great

Let Us Pray For the Deceased and their Families.

Otoczmy modlitwą wszystkich zmarłych oraz ich Rodziny.

Oremos por todos los difuntos y sus familiares.



† Clancy Ann Carlisle
† Victor J. Rubino

CELEBRANT SCHEDULE

Saturday, December 20, 2025

5:00 pm - Fr. Rodrigo Pena

Sunday, December 21, 2025

7:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec
8:30 am - Fr. Joseph Mol
10:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec
12:00 pm - Fr. Rodrigo Pena
1:30 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec
3:00 pm - Fr. Rodrigo Pena
5:00 pm - Fr. Ryszard Karapuda



Our Weekly Offering For week of 12/7/2025

First Collection	15,151.00
Second Collection	\$5,039.00

God Bless All Who Support Our Parish!!!

*„ We have to look together how to be a missionary Church,
building bridges, dialogue, always open to receiving
with open arms for everyone, (...)
open to all, to all who need our charity, our presence,
dialogue, love.”*

Pope Leo XIV, Vatican, May 8th, 2025

From the Pastor's Desk

Dear Brothers and Sisters in Christ!

We are rapidly approaching the end of **Advent** and, at the same time, the celebration of **Christmas**. This season is very intense, yet above all, it is a time of spiritual preparation for the **Mystery of the Incarnation of the Son of God**. Advent retreats in English are currently underway in our parish with Fr. Joseph Mol. We have also begun an Advent retreat in Polish with a missionary from Brazil. The Mexican community has just concluded a special three-day devotion in honor of the Feast of Our Lady of Guadalupe. The Filipino community will celebrate a special **Simbang Gabi** Mass this coming Thursday, December 18th, at 7:00 PM. Thanks be to God for the spiritual richness of our parish. I encourage you to take home a copy of our parish bulletin today, where you will find many opportunities for shared prayer and adoration of the Divine Child during Christmas and into the New Year 2026.

"Come, Lord Jesus, do not delay!"



**„Jesus, I Trust in You”!
Fr. Mariusz**

WEEK 3
Advent

Payer & Worship

Please Join Us for Our Advent Retreat

Saturday, December 13 at 5:00 PM

Sunday, December 14 at 8:30 AM

The retreat will be led by Fr. Joseph Mol.



The Advent season is a time of preparation that draws our hearts and minds toward Christ's second coming at the end of time and toward the celebration of Our Lord's birth at Christmas. Come and enter more deeply into this sacred season of hope, reflection, and renewal.

Advent Confession (English)

Monday, December 22, 2025

6:00 PM – 7:00 PM



Celebrating Simbang Gabi Mass

The Filipino Catholic Community in the Southwest warmly invites all Filipinos and guests to join us for the celebration of the

Filipino Simbang Gabi Mass on Thursday, December 18, 2025, at 7:00 pm, to be held at St. Albert the Great Parish.

Rev. Mariusz Nawalaniec, Pastor, will be the Mass Celebrant.

Please join us for this special and meaningful celebration as we continue the beautiful tradition of preparing our hearts for the coming of Christ!



Christmas & New Year's Mass Schedule

Christmas Eve – Wednesday, December 24, 2025

5:00 pm & 10:00 pm - Shepherd's Mass in English

8:00 pm - Shepherd's Mass for children in Polish

12:00 am - Shepherd's Mass in Polish

Christmas Day – Thursday, December 25, 2025

7:00 am, 10:00 am, 1:30 pm & 5:00 pm - Polish

8:30 am - English

12:00 pm - English - Spanish

3:00 pm - Spanish

St. Stephen – Friday, December 26, 2025

6:30 am & 8:30 am - English

7:30 am, 11:00 am & 7:00 pm - Polish

New Year's Eve – Wednesday, December 31, 2025

6:30 am, 8:30 am & 5:00 pm - English

6:00 pm - Spanish

7:30 am & 7:00 pm - Polish

New Years – Mary Mother of God – Thursday, January 1, 2026

7:00 am, 10:00 am, 1:30 pm & 5:00 pm - Polish

8:30 am - English

12:00 pm - English - Spanish

3:00 pm - Spanish



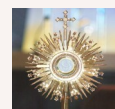
St. Albert the Great – Eucharistic Adoration Chapel Hours of Adoration:

Monday through Friday: 8:30 AM to 8:30 PM

Saturday: 8:30 AM to 6:00 PM

All are welcome to come pray before the Blessed Sacrament.

**Please join us for Mass in the Chapel this Saturday
December 20, 2025 at 7:00 am. Let's pray together!!**



Prayer for Advent – New Growth
Dear God, Bring new life! Your love creates and cultivates. Bring Your power into the places I think of as “deserts” and your grace to the prayers I fear may be “deserted.” You can redeem and restore, bring a new song to my heart.

Amen.

Parish News & Events

Dates to remember

December 14 - Pancake Breakfast with Santa (Rogers Hall 7:30am-11:30am)

December 14 - bread, pierogi & uszka sale

December 21 - pierogi & uszka sale

Pancake Breakfast with Santa

The Holy Name Society is hosting its annual **Pancake Breakfast with Santa Claus** on **Sunday, December 14, 2025**. Join us in **Rogers Hall** from **7:30 AM to 11:30 AM** for a delicious breakfast of pancakes and sausage. Bring your camera—**Santa Claus will be there to visit with the children!** A free-will donation will be accepted for this event.



Society of St. Vincent de Paul

Our food supply for those in need within our parish is running low. We kindly ask for donations of **non-perishable food items** with **current "best by" dates**. Please place your contributions in the wooden crate located in the vestibule.

Items most needed:

*Spaghetti sauce

*Canned beans

*Canned meals (Chef Boyardee, beef stew, chili, etc.)

*Peanut butter and jelly

Financial contributions are also greatly appreciated. For monetary donations, please mark your envelope:

St. Vincent de Paul (SVPD).

Thank you for your generosity and continued support.

God bless you!



New to the Parish?

Consider registering to become a parishioner. Please visit the parish office or our website at www.stalbertgreat.com (click the icon About and select - Become Parishioner).

Welcome to the Community of St. Albert the Great!

Announcement: Paper Recycling Bin

Help keep our school green! A **paper recycling bin** has been placed on the old parking lot behind the school building. Please use it for **used paper, notebooks, and worksheets** - no plastic, food, or cardboard trash. Let's work together to reduce waste and protect our planet! Save trees and support our Catholic School !!!



Pro-Life Group – New Members Welcome

The Pro-Life Group is seeking new members!

Join us for our monthly meeting on the **2nd Tuesday of each month at 10:00 AM. Administration Building 8000 Linder Ave**

For more information, please contact: **Guy Cesario – 708-269-2187**

The Mass Intentions Book for 2026 Is Now Available!

You are welcome to stop by the parish office (8000 S. Linder) to reserve Mass intentions for your loved ones.

Office Hours:

Monday–Friday: 9:00 AM–12:00 PM & 1:00 PM–5:00 PM

Saturday: 9:00 AM–12:00 PM

Votive candles by the altar of the Sacred Heart of Jesus.

We still have few candles available. We encourage you to purchase them in the intention of your loved ones - living or deceased. If you are interested, please contact parish office (708) 423- 0321.



Dear Parishioners,

Our Sharing Tree will bring joy to many children and families this Christmas. **Today, December 14**, is the day to return your **wrapped gift**. Due to limited storage space, we are collecting gifts **today only**. Envelopes are also available for monetary donations to our Society of St. Vincent de Paul. Any amount is greatly appreciated. These envelopes may also be placed in the collection baskets **today**. **Thank you for your generosity and kindness.**



Happy Birthday

"Loving God, you created all the people of the world and you know each of us by name. We thank you for **Fr. Mariusz Nawalaniec, Fr. Ryszard Karapuda & Luis Saucedo (parish maintenance)** as they celebrates their birthday this week. Bless them with your love and friendship that they may grow in wisdom, knowledge, and grace."

" Best wishes from Parish Staff, Parishioners & Guests!"



Tabernacle Flowers

You are warmly invited to donate **\$100.00** for the tabernacle flowers. A special book is available in the parish office where you can reserve a Sunday for your gift. In gratitude for your generosity, a **Holy Mass** will be offered in your intention, and a heartfelt thank you will be shared in the parish bulletin. Your donation helps beautify our church and honor God's presence among us.



Consider Giving through Faith Direct

Faith Direct, is online giving service and is a convenient way to make weekly contribution to St. Albert the Great. To create your account you can visit Faith Direct's secure web site at **Faith.Direct/IL1064** and enroll today! Or you can scan the QR code: **Thank you for your generosity and support of St. Albert the Great!**



St. Albert the Great BINGO – TUESDAYS

Location: Rogers Hall

Doors Open: 4:45 PM - Games Begin: 6:45 PM

PRIZES · FOOD · FUN · TUESDAY NIGHTS!

Proceeds support St. Albert the Great School!



No BINGO on December 16, 23 & 30, 2025.
Bingo will resume January 6, 2026.

Seniors BINGO (Ages 60+)

When: 1st & 3rd Monday of each month

Time: 11:00 AM – 2:30 PM

Where: Rogers Hall

Bingo is a fun and easy-to-play game that's especially popular among seniors a great activity for socializing, engagement, and enjoyment!

Z biurka Ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie i Goście!

Szybkimi krokami zbliżamy się do końca **Adwentu** i zarazem do **Świąt Bożego Narodzenia**. Czas, który przeżywamy tak intensywnie jest przede wszystkim czasem duchowego przygotowania do **Tajemnicy Wcielenia Bożego Syna**. Trwają w naszej parafii adwentowe dni skupienia w języku angielskim z ks. Joseph Mol. Rozpoczęliśmy adwentowe rekolekcje w języku polskim z misjonarzem z Brazylii. Grupa meksykańska zakończyła specjalne trzydniowe nabożeństwa przed Świętem Matki Bożej z Guadalupe. Także grupa Filipińska w najbliższy czwartek 18 grudnia o godz. 7:00 wieczorem celebrować będzie specjalną Mszę „**Simbang Gabi**”. Bogu niech będą dzięki za duchowe bogactwo naszej parafii.

Bardzo was proszę, abyście wzięli dzisiaj ze sobą nasz parafialny biuletyn w którym znajdziecie wiele możliwości wspólnej modlitwy i adoracji Bożej Dzieciny w czasie trwania Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2026.

„Przyjdź, Panie Jezu, nie zwlekaj”!



„Jezu, ufam Tobie”!
Fr. Mariusz



Modlitwy & Adoracje

REKOLEKCJE ADWENTOWE

W dniach od (14, 15, 16, 17 grudnia 2025) w naszej parafii odbędą się rekolekcje. Nauki rekolekcyjne z Mszą Świętą odbędą się w niedzielę w czasie wszystkich Mszy Świętych w języku polskim. Także w poniedziałek, wtorek i środę o godz. 11:00 rano oraz o godz. 7:00 wieczorem. Rekolekcje będzie poprowadził **ks. Piotr Pochopien z Brazylii**.



Spowiedź z udziałem zaproszonych księży odbywać się będzie w czasie trwania rekolekcji od godziny 11:00 rano do godziny 12:00 w południe oraz od godziny 6:00 po południu do 7:00 wieczorem. **Serdecznie Zapraszamy!**



Prośba o łaskę:

"Proszę Cię, Panie, o siłę do wyznania moich grzechów. Obdarz mnie odwagą, bym potrafił(a) przyznać się do zła i podjąć trud poprawy. Niech Twoje miłosierdzie uleczy moje rany i umocni moją wolę, bym potrafił(a) żyć w Twojej woli i przygotować się na Twoje przyjście. Daj mi łaskę prawdziwego żalu i poprawy."

Pracuj tak, jakby wszystko zależało od ciebie, ale ufaj tak, jakby wszystko zależało od Boga. (św. Augustyn) Nie upadajmy na duchu w niebezpieczeństwach i trudnościach, módlmy się z ufnością do Boga, a On da obiecaną pomoc temu, kto pracuje dla domu Jego. (św. Jan Bosko)

Rozkład Mszy na Boże Narodzenie & Nowy Rok

Wigilia Bożego Narodzenia - środa 24 grudnia 2025

5:00 pm & 10:00 pm – Msze w języku angielskim
8:00 pm – Pasterka dla rodzin z dziećmi w języku polskim
12:00 am – Pasterka o północy w języku polskim

Boże Narodzenie - czwartek 25 grudnia 2025

7:00 am, 10:00 am, 1:30 pm, 5:00 pm – Msze w języku polskim
8:30 am – Msze w języku angielskim
12:00 pm – Msza dwujęzyczna angielsko - hiszpańska
3:00 pm – Msza w języku hiszpańskim

Święto św. Szczepana - piątek 26 grudnia 2025

6:30 am & 8:30 am – Msze w języku angielskim
7:30 am, 11:00 am & 7:00 pm – Msze w języku polskim

Wigilia Nowego Roku - środa 31 grudnia, 2025

6:30 am, 8:30 am & 5:00 pm – Msza w języku angielskim
6:00 pm – Msza w języku hiszpańskim
7:30 am & 7:00 pm – Msza w języku polskim

Nowy Rok - Świętej Bożej Rodzicielki - czwartek 1 stycznia 2026

7:00 am, 10:00 am, 1:30 pm, 5:00 pm – Msze w języku polskim
8:30 am – Msze w języku angielskim
12:00 pm – Msza dwujęzyczna angielsko - hiszpańska
3:00 pm – Msza w języku hiszpańskim



Wydarzenia Parafialne i inne

Daty do zapamiętania

Grudzien 14 - Śniadanie ze Świętym Mikołajem
(w sali pod kościołem 7:30am-11:30am)
Grudzien 14 - chleb, ciasto, pierogi & uszka sale
Grudzien 21 - pierogi i uszka sale
Grudzien 25 - Jasełka - ministranci po mszy sw. o godz. 10:00am

Śniadanie ze Świętym Mikołajem

Wspólnota Holy Name Society organizuje 14 grudnia w sali pod kościołem coroczne śniadanie ze Świętym Mikołajem. Zapraszamy na pyszne słodkie placki i kielbaski. Śniadanie rozpocznie się od godziny 7:30 rano do 11:30 rano. Zabierz ze sobą aparat fotograficzny. **Mile widziane wolne datki.**



organic
sourdough
bread
pastry



Zamówienia można
zgłaszać do pani Lucyny
630.878.8956

Zapisy do naszej Parafii i uaktualnienie danych.

Zachęcamy wszystkich, którzy regularnie biorą udział w życiu naszej Wspólnoty, aby się zapisali do naszej parafii i używali kopert. Zapis do parafii ułatwia załatwienie wszelkich formalności związanych z życiem sakramentalnym. Formularze do zapisu dostępne są w biurze parafialnym lub na stronie internetowej www.stalbertgreat.com. Zwracamy się z prośbą do tych parafian, którzy zmienili adres zamieszkania lub telefon, o kontakt z biurem parafialnym, aby uaktualnić zmiany 708.423.0321. Dziękujemy za współpracę.

KWIATY DO KOŚCIOŁA

W dalszym ciągu można składać ofiarę w wysokości \$100 na kwiaty przy Tabernakulum. W kancelarii parafialnej znajduje się specjalna książka w której można zarezerwować wybraną niedzielę i wpisać swoje imię i nazwisko. W intencji Ofiarodawców zostanie odprawiona Msza Święta, a w biuletynie parafialnym zamieszczone będzie specjalne podziękowanie.



Świece wotywnne przy ołtarzu Najświętszego Serca Jezusowego. Jest jeszcze kilka wolnych świec. Zachęcamy do ich zakupu w intencji najbliższych – żyjących lub zmarłych. Zainteresowanych prosimy o kontakt z kancelarią parafialną (708) 423- 0321.



Intencje mszalne.

Intencje dla najbliższych żyjących lub zmarłych prosimy zgłaszać w biurze parafialnym (8000 S. Linder).
Poniedziałek - piątek od 9:00 am do 12:00 pm
& 1:00 pm do 5:00 pm. Sobota od 9:00 am do 12:00 pm.

Wspólnota Św. Vincenta De Paul - W naszej parafii prosi o pomoc w uzupełnieniu zapasów żywności dla ubogich. Potrzebna jest żywność w puszkach. Potrzebujemy sosy do spaghetti, fasole w puszkach, dania w puszkach (Chef Boyardee, gulasz wołowy, chili itp.) Jak zawsze potrzebny jest też wkład finansowy. Donacje pieniężną prosimy, o zaznaczenie kopert: **St. Vincent De Paulo (SVDP)**. Dziękujemy za wszelkie wsparcie. **Niech Was Bóg błogosławi!**



SPOTKANIE DLA RÓŻ ŻYWEGO RÓŻAŃCA oraz KLUBU POLONIA

odbędzie się dzisiaj w niedzielę 14 grudnia bezpośrednio po Mszy Świętej o godzinie 1:30 po popołudniu w sali pod kościołem. W programie: poezja religijna do Trójcy Przenajświętszej autorstwa Jolanty Osuch (Borys) oraz konferencja wyjaśniająca **Maryja jest jedynie matką Odkupiciela a nie Współodkupicielką. Zapraszamy!**



Z okazji urodzin dla ks. Mariusza Nawalaniec i ks. Ryszarda Karapuda życzymy Wam Bożej opieki, spokoju ducha i radości płynącej z wiary. Niech Anioł Stróż czuwa nad Wami każdego dnia. Niech Bóg obficie błogosławi Wam w nadchodzącym roku. Głębokiej wiary, nadziei i miłości na co dzień Życzę Parafianie, Goście oraz cały Personel Parafialny!



RORATY DLA DZIECI



Zapraszamy na Roraty codziennie oprócz Niedzieli o godz. 7:30 rano oraz Roraty dla dzieci w każdą środę o godz. 6:00 wieczorem. Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

Kaplica Adoracji Eucharystycznej „Najświętszego Serca Pana Jezusa” jest otwarta od poniedziałku do piątku od 8:30 rano do 8:30 wieczorem oraz w soboty od 8:30 rano do 6:00 wieczorem. Zachęcamy do udziału we Mszy świętej w sobotę 20 grudnia w kaplicy o godz. 7:00 rano. Zapraszamy do wspólnej modlitwy!!



Ministranci serdecznie zapraszają na Jasełka!

Występ odbędzie się w Boże Narodzenie 25 grudnia bezpośrednio po Mszy Świętej o godzinie 10:00 am w sali pod kościołem. Przyjdźcie, aby wspólnie przeżyć wyjątkowy nastrój Bożego Narodzenia i obejrzeć przygotowane przez ministrantów przedstawienie. **Serdecznie zapraszamy!!!**



JASEŁKA

„Opłatki i sianko wigilijne można jeszcze nabyć w kościele oraz w biurze parafialnym za dowolną ofiarę. Bóg zapłać!



GRUPA WSPARCIA „AA” „OCALENIE” #24-8721

7450 W 83rd Street Bridgeview, IL 60455,
708 601-3112 lub 708 351-5163.

Spotkania odbywają się: we wtorki o godz. 7:30 pm oraz w niedzielę o godz. 6:00 pm.



Las Posadas 21,22,23 Diciembre 2025

Origen de la tradición: Las posadas son fiestas que tienen como fin, preparar la Navidad. Su origen se remonta a los tiempos de la conquista, cuando los españoles llegaron a México, los aztecas creían que durante el solsticio de invierno, el dios Quetzalcóatl (el sol viejo) bajaba a visitarlos. Cuarenta días antes de la fiesta, compraban los mercaderes a un esclavo en buenas condiciones y lo vestían con los ropajes del mismo dios Quetzalcóatl. Antes de vestirlo, lo purificaban lavándolo. Salían con él a la ciudad y él iba cantando y bailando para ser reconocido como un dios. Las mujeres y los niños le ofrecían ofrendas. En la noche, lo enjaulaban y lo alimentaban muy bien.



El pueblo se congregaba en los patios de los templos, iluminados por enormes fogatas para esperar la llegada del solsticio de invierno. El 24 de diciembre por la noche y al día siguiente, 25 de diciembre, había fiestas en todas las casas. Se ofrecía a los invitados una rica comida y unas estatuas pequeñas de pasta llamada "tzoatl".

Los misioneros convocaban al pueblo al atrio de las iglesias y conventos y ahí rezaban una novena, que se iniciaba con el rezo del Santo Rosario, acompañada de cantos y representaciones basadas en el Evangelio, como recordatorio de la espera del Niño y del peregrinar de José y María de Nazaret a Belén para empadronarse. Las posadas se llevaban a cabo los nueve días previos a la Navidad, simbolizando los nueve meses de espera de María. Al terminar, los monjes repartían a los asistentes fruta y dulces como signo de las gracias que recibían aquellos que aceptaban la doctrina de Jesús.

Las posadas, con el tiempo, se comenzaron a llevar a cabo en barrios y en casas, pasando a la vida familiar. Estas comienzan con el rezo del Rosario y el canto de las letanías. Durante el canto, los asistentes forman dos filas que terminan con 2 niños que llevan unas imágenes de la Santísima Virgen y de San José: los peregrinos que iban a Belén. Al terminar las letanías se dividen en dos grupos: uno entra a la casa y otro pide posada imitando a San José y la Santísima Virgen cuando llegaron a Belén. Los peregrinos reciben acogida por parte del grupo que se encuentra en el interior. Luego sigue la fiesta con el canto de villancicos y se termina rompiendo las piñatas y distribuyendo los "aguinaldos".

Significado de la tradición: Las posadas son un medio para preparar con alegría y oración nuestro corazón para la venida de Jesucristo, y para recordar y vivir los momentos que pasaron José y María antes del Nacimiento de Jesús.

Algo que no debes olvidar: Debemos vivir las tradiciones y costumbres navideñas con el significado interior y no sólo el exterior para preparar nuestro corazón para el nacimiento de Jesús.

Cuida tu fe: Así, el 24 de diciembre no solo será un festejo más, sino que habrás preparado tu corazón con un verdadero amor a Dios y a tu prójimo.

Desde el escritorio del pastor

Nos acercamos rápidamente al final del **Adviento** y, al mismo tiempo, a la celebración de la **Navidad**. Esta temporada es muy intensa, pero sobre todo, es un tiempo de preparación espiritual para el **Misterio de la Encarnación del Hijo de Dios**. Actualmente se están realizando retiros de Adviento en inglés en nuestra parroquia con el P. Joseph Mol. También hemos comenzado un retiro de Adviento en polaco con un misionero de Brasil. La comunidad mexicana acaba de concluir una devoción especial de tres días en honor a la festividad de Nuestra Señora de Guadalupe y el retiro de adviento Guadalupeño el día 7 de diciembre. La comunidad filipina celebrará una misa especial de **Simbang Gabi** este próximo jueves 18 de diciembre a las 7:00pm h. Gracias a Dios por la riqueza espiritual de nuestra parroquia. Los animo a que se lleven a casa hoy mismo nuestro boletín parroquial, donde encontrarán muchas oportunidades para compartir la oración y la adoración al Divino Niño durante la Navidad y el Año Nuevo 2026. **"¡Ven, Señor Jesús, no tardes!"**

"¡Jesús, en ti confío!"

P. Mariusz

Confesión de Adviento (Inglés/Español)

Lunes, 22 de diciembre de 2025

6:00pm – 7:00pm en la Iglesia.



Diciembre 27 a las 7pm Misa de sanacion por la salud psicologica. En la Iglesia de San Alberto/ Burbank.

Horario de misas de Navidad y Año Nuevo

Nochebuena – Miércoles 24 de diciembre de 2025

5:00pm y 10:00pm - Misa en inglés

8:00pm - Misa para niños en polaco

12:00am - Misa en polaco

Navidad – Jueves 25 de diciembre de 2025

7:00am, 10:00am, 1:30pm y 5:00pm - Polaco

8:30am - Inglés

12:00pm - Inglés/Español

3:00pm - Español

San Esteban – Viernes 26 de diciembre de 2025

6:30am y 8:30am - Inglés

7:30am, 11:00am y 7:00pm - Polaco

Nochebuena – Miércoles 31 de diciembre de 2025

6:30am, 8:30am y 5:00pm - Inglés

6:00pm - Español

7:30am y 7:00pm - Año Nuevo en polaco - María Madre de Dios -

Jueves 1 de enero de 2026

7:00am, 10:00am, 1:30pm y 5:00pm - Polaco

8:30am - Inglés

12:00pm - Inglés/Español

3:00pm - Español



St. Albert the Great Catholic School



St. Nicholas Day at SATG
Our students were delighted by a special visit from "St. Nicholas" himself! Father made his way through each classroom, sharing joy, laughter, and a sweet surprise left in every child's shoe. A simple moment of wonder that reminds us of the generosity and love of this beautiful feast day.



Library Violin Performance
Our students visited the library this week and were treated to a beautiful violin performance of Christmas classics. Their music filled the space with peace and anticipation for the season—what a gift to share their talents with our school community!

Christmas Tree Dress-Up Day
Our halls were glowing with holiday spirit as students dressed up like Christmas trees—lights, tinsel, ornaments, and all! The fun has only just begun... we have many more festive dress-up days ahead to keep the joy going all season long!

St. Albert the Great School

FREE TOTS CHRISTMAS PARTY

DECEMBER 17

3 & UNDER / 10-11 AM

More Information:
satgschool.com/tots-program



ST. ALBERT
Sabres
THE GREAT

www.satgschool.com

708.424.7757

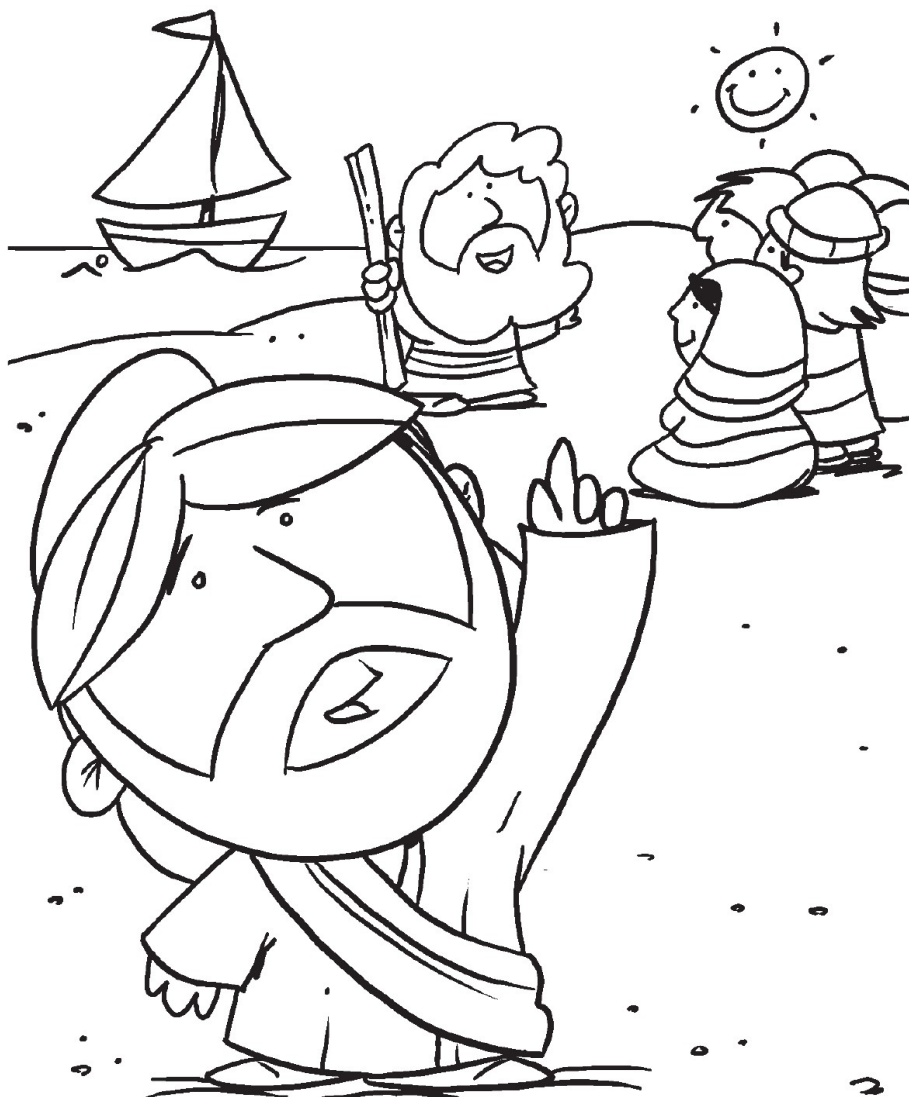
GROWING

WITH THE *Gospel* CYCLE A



COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



3rd Sunday of Advent • Matthew 11:2-11

Staff Directory

PARISH OFFICE 708.423.0321

PARISH WEBSITE: www.stalbertgreat.com

E-MAIL stalbert@archchicago.org

PARISH OFFICE - OPEN: MONDAY - FRIDAY

9:00am - 12:00pm & 1:00pm - 5:00pm

SATURDAY 9:00am - 12:00pm

- **Maria Maka** - Parish Office Secretary
- **Sr. Weronika Ilnicka** - Assistant Secretary
- **Isabella Gasienica** - Business Manager



REV. MARIUSZ NAWALANIEC - PASTOR & DEAN

REV. RYSZARD KARAPUDA Schr. - ASSOCIATE PASTOR

REV. RODRIGO PENA JIMENEZ - ASSOCIATE PASTOR

REV. JOSEPH MOL - SACRAMENTAL HELP

MISSIONARY SISTERS

OF CHRIST THE KING:

SR. WIOLETTA KOLTUN - Superior

SR. WERONIKA ILNICKA

SR. BEATA KOLTUN

PERMANENT DEACONS:

MR. IRVIN A. BRYCE, JR. - Retired

MR. RAUL C. DUQUE

MR. VICTOR DE AVILA

MINISTRY OF CARE 708.423.0321

Deacon Raul C. Duque & Dennis O'Dowd

Kasia Szczech-Dlugosz - Music Director 708.567.3422

Deacon Raul Duque - Organist 708.769.2281

RELIGIOUS EDUCATION

5535 West State Road, Burbank, IL.

CCD English - Janet Jones - Director 708.636.0406

English CCD - Every other Saturday 8:30am - 10:00am

CCD Spanish - Rosa Amador - Director 773.636.5369

Spanish - Every Sunday from 9:00am - 10:30am

SPRED PROGRAM 708.527.3640

SPRED PROGRAM w jęz. polskim 708.622.8075

ST. ALBERT THE GREAT SCHOOL

5535 West State Road

Karen Ramirez - Principal

Kristina Burzinski - Assistant Principal

www.satschool.com 708.424.7757



FR. IGNACY POSADZY

POLISH CATHOLIC SCHOOL & CCD

Sr. Beata Koltun - Principal

www.szkolaksignacego.com

773.372.7445



ADAM MICKIEWICZ POLISH SCHOOL & CCD

Anna Palasz - Principal 773.213.6791



Sacrament of Baptism

English - 12:00pm (during all Sunday Masses)

Polish - 1:30pm (during all Sunday Masses)

Spanish - 3:00pm (during all Sunday Masses)

Saturdays - 12:00pm & 2:00pm if time is available

Baptism Preparation Class:

English - Last Thursday of each month at 7:00pm

Polish - Second Wednesday of each month at 7:15pm

Spanish - First Friday of each month at 7:00pm

Quincenera Preparation Class:

Spanish - First Monday of each month at 7:00pm

Please call the Parish office to register 708.423.0321

Baptism Preparation Class are required prior to Baptism for the first born child.

Ministries & Events

ROSARY SOCIETY

„To recite the Rosary is nothing other than to conemplate the face of Christ with Mary”. St. John Paul II

Fr. Mariusz J. Nawalaniec - Pastor

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Our Lady of Fatima | Michaeline Franchek |
| 2. Our Lady of Guadalupe | Maria Lourdes Sanchez |
| 3. Matki Boskiej Ludzmierskiej | Ewa Ciszek |
| 4. Św. Jana Pawła II | Bernadetta Giemza |
| 5. Św. Ojca Pio | Andrzej Gal |
| 6. Św. Rodziny: Jezusa, Maryi & Józefa | Elizabeth Duque |
| 7. Matki Bożej Częstochowskiej | Maria Ciszek |
| 8. Św. Józefa | Jacenty Miśkowiec |
| 9. Św. Rity | Małorzata Chramiec |
| 10. Św. Faustyny M. Kowalskiej | Monika Łysy |
| 11. Matki Bożej Różańcowej z Pompei | Anna Obrochta |
| 12. Matki Bożej Nieustającej Pomocy | Dorota Prymon |

Sr. Weronika Ilnicka MChR - opiekun

Sacrament of Marriage

All marriage arrangements must be made with the parish priest at least 6 months prior to the scheduled date:



Marriage ceremonies;

Saturday 12:00pm and 2:00pm. (No Sundays).

Pre-Cana <https://pvm.archchicago.org/lifelong-formation>.

Mondays

St. Albert the Great Seniors (60 or over) meet **1st & 3rd Monday** of each month from 11:00am to 2:30pm in Rogers Hall. Please come, meet your neighbors, make new friends, play Bingo.

St. Albert the Great Holy Name Society members meet Monday after 2nd Sunday of the month in Rogers Hall at 7:30pm.

Tuesdays

Play **Bingo** every Tuesday Night. Door open at 4:45pm. Games start 6:45pm. Come Hungry! Full kitchen!

Pro Life Group meets every 2nd Tuesday of each month in the Administration Building at 10:00am Please Join them! (no meeting in December 2025, will resume in January 2026).

Wednesdays

Our Lady of Perpetual Help Novena in Polish:

6:00pm Mass following of the Novena.

Bible Study in the Administration Building St. Joseph Room 10:00am.

St. Vincent de Paul Society meets **2nd Wednesday** of every month at 5:15pm in the Administration Building St. Joseph Room.

Thursdays

Holy Rosary - every day we pray after 6:30am Mass, before 7:30am & after 8:30am Mass.

Holy Hour Adoration of the Blessed Sacrament in the Adoration Chapel 7:30pm to 8:30pm

Boy Scouts Troop 481 meet every Thursday at 7:00pm in the St. Albert Room.

Fridays

First Friday's - Confession 7:00am - 7:45am, 4:30pm - 6:00pm.

First Friday's - Holy Masses 8:30am - English, 7:30am & 6:00pm in Polish

Divine Mercy Chaplet - Chapel - 3:00pm

Holy Rosary in Polish - every day 7:00am before 7:30am Mass.

Cub Scouts Pack 3481 meets on Fridays at 6:00pm in the St. Albert Room.

Saturdays

First Saturday's - 6:30pm - 10:00 pm Mass following of the Blessed Sacrament

Prayer Group meets on Saturdays 10:00am in the Administration

Building's at St. Theresa Room.

Every 3rd Saturday of the month at 7:00am we celebrate Mass in the Sacred Heart of Jesus Adoration Chapel.